



Info Colibris

Avril 2023

Mot de la direction

Chers parents,

Nous venons de débiter le dernier trimestre de l'année scolaire. Et oui, il ne reste que 3 mois d'école!

Plusieurs activités de classe et d'école auront lieu ce printemps. Surveillez vos courriels pour ne rien manquer! Si vous voulez participer ou accompagner les élèves, n'oubliez pas de remplir le formulaire en ligne pour que nous recevions votre Criminal Record Check.

Bon mois d'avril à tous!



Mme Syndie

English parents will find the headings translated and can use [DeepL](#) to get more information on each topic.

Informations importantes / Important Information

Départs des élèves - **Une question de sécurité** / **Student Dismissal - Safety Matter**

Pour des raisons de sécurité et pour éviter toute confusion, il est essentiel et important de nous prévenir lorsqu'il y a une modification dans les plans pour le retour à la maison.

For safety reasons and to avoid any confusion, it is essential and important to inform us when there is a change in the plans for the return home.

(voir le courriel envoyé à ce sujet le 3 avril)

Longue fin de semaine / Long Weekend

La fin de semaine prochaine sera une longue fin de semaine. L'école sera donc fermée vendredi et lundi.

Inscriptions pour 2023-2024 / 2023-2024 Registration

Nous sommes en processus d'inscriptions pour tous les élèves qui souhaitent rejoindre notre école pour septembre 2023. Vous verrez sous peu, dans les centres communautaires et sur les médias sociaux, des affiches promotionnelles pour notre école.

Campagne de promotion / School Promotion

Dans le cadre d'une campagne de promotion de notre école, nous demandons votre collaboration afin d'installer des affiches un peu partout dans la communauté. Merci de contacter Emma à ecole_colibris@csf.bc.ca si vous désirez recevoir des affiches à installer.

Travaux d'aqueduc sur la rue Lord / Water Main Construction (Lord Street)

La ville de Vancouver installera des nouveaux tuyaux d'eau sur la rue Lord à compter du début mai. Cela **n'aura pas d'impact** sur la zone de débarquement des élèves qui se trouve sur la rue Ash. Par contre, il se peut que l'accès sur la 65e Avenue Ouest soit restreint.

Activités à venir / Upcoming Activities



Ateliers EarthBites / EarthBites Workshops

Durant la semaine avant la Journée de la Terre, les élèves participeront à des ateliers de jardinage. Le **18 avril prochain**, à l'aide d'un intervenant de la compagnie EarthBites, ils prépareront un jardin de printemps. Nous pourrons récolter ce que nous aurons semé en mai et en juin. Un deuxième atelier est prévu au mois de juin.

Sortie escalade 5e-6e / Bouldering Activity for Grades 5 and 6

Les élèves de la classe de M. Sylvain feront une sortie d'escalade le **mercredi 19 avril** prochain.

Sortie au R.H. Space Centre pour les M-1 / K-1 Class at the R.H. Space Centre

Les élèves de la classe de Mme Juliette se rendront au R.H. Space Centre le **vendredi 21 avril** prochain.

Clinique de vaccination / Immunization

Le **lundi 24 avril**, l'infirmière du VCH sera à l'école pour vacciner les élèves de maternelle, 1re et 6e année. Les parents concernés ont déjà reçu l'information à ce sujet.

Rapport intérimaire / Interim Report

Le **27 avril prochain**, vous retrouverez le rapport intérimaire de votre enfant dans son sac d'école. Nous vous enverrons un courriel la journée même pour vous le rappeler.

Nouvelles de la bibliothèque / Library News

La bibliothèque réouvre cette semaine et les élèves pourront à nouveau emprunter des livres. Très bientôt, nous vous ferons parvenir un lien qui vous permettra de visiter notre bibliothèque virtuelle sur la plateforme Destiny.

Nous avons hâte de partager avec vous tous les nouveaux livres que nous avons pu acheter à l'aider des récompenses du festival du livre.

Divers / Miscellaneous

Objets perdus / Lost and Found

Reconnaissez-vous un item qui appartient à votre enfant? Si oui, invitez-le à venir le chercher aux objets perdus.



Rétrospectives des activités de l'école / *Past Activities*

Quatuor à cordes Camili en visite à l'école / *Camili String Quartet Visit*

Le 27 février dernier, nous avons eu le plaisir d'accueillir à l'école un quatuor de musiciens d'instruments à cordes de l'orchestre symphonique de Vancouver. Les élèves ont écouté la belle musique avec beaucoup d'attention et ils ont adoré le concert.



Festival du livre / *Book Fair*



Notre festival du livre a été un franc succès! Nous avons vendu pour 2524,50 \$ de livres et d'effets scolaires. Nous avons reçu une récompense de 644 \$ que nous avons utilisé pour acheter des livres pour les salles de classe et pour la bibliothèque.

Grâce à vos contributions, tous les enseignants ont reçu les livres qu'ils souhaitaient avoir pour leur classe.

Nous avons également pu ajouter plusieurs livres à notre bibliothèque d'école.

Leçons de Pickleball / *Pickleball Lessons*

Vous trouverez, à la page suivante, quelques photos des élèves en action lors des leçons de Pickleball qui ont eu lieu la semaine dernière.



Informations de l'APÉ / PAC News

(Association des Parents d'Élèves / Parent Advisory Council)

Rencontre de l'APÉ / PAC Meeting

La prochaine rencontre de l'APÉ se tiendra le 10 mai prochain dès 19 h sur Zoom. Le lien sera envoyé avec l'ordre du jour de la rencontre.

Procès-verbaux / Minutes

Vous trouverez les procès-verbaux des rencontres de l'APÉ à cette adresse:
<https://colibris.csf.bc.ca/parents-eleves/ape-constitution/proces-verbaux/>

Groupe Facebook des parents de l'école / Parents Facebook Group

L'APÉ a un groupe sur Facebook à travers lequel plusieurs informations et rappels sont transmis. Les parents sont invités à rejoindre ce groupe privé «École des Colibris» en demandant l'accès et en précisant le nom de l'enseignant de votre enfant.

Programme des repas chauds / Hot Lunch Program

Les parents peuvent toujours commander des repas chauds. Il suffit de se rendre en ligne à l'adresse <https://colibris.hotlunches.net/admin/> et de créer un compte. Les commandes doivent être passées avant le mercredi soir pour la semaine qui suit.

Levée de fond - Chocolat Purdy's / Purdy's Chocolate Fund Raising

La livraison du chocolat se fera le mercredi 5 avril. Nous remettrons les items commandés aux élèves avant la fin de la journée. Juste à temps pour le long congé!

